





Betriebsanleitung

2-Kanal Sekunden - Thermometer

ab Version 4.0

GMH 3231





- Beachten Sie die Sicherheitshinweise!
- Zum späteren Gebrauch aufbewahren!



WEEE-Reg.-Nr. DE 93889386



GHM GROUP - Greisinger

GHM Messtechnik GmbH | Hans-Sachs-Str. 26 | 93128 Regenstauf | GERMANY Tel.: +49 9402 9383-0 | info@greisinger.de | www.greisinger.de

Inhalt

1	ΑI	LLGEMEINER HINWEIS	.2
2	SI	CHERHEIT	.3
2.	.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	.3
2	.2	SICHERHEITSZEICHEN UND SYMBOLE.	
2	.3	SICHERHEITSHINWEISE	.4
3	PR	RODUKTBESCHREIBUNG	.4
3.	.1	Lieferumfang	.5
3.	.2	BETRIEBS- UND WARTUNGSHINWEISE	
4	BE	EDIENUNG	.6
4	.1	Anzeigeelemente	.6
4	.2	Bedienelemente	
4	.3	Anschlüße	
4	.4	AUFSTELLER	.7
5	IN	BETRIEBNAHME	.8
6	K(ONFIGURIEREN DES GERÄTES GMH 3231	.8
7	HI	INWEISE ZU SONDERFUNKTIONEN	.9
7.	.1	Tara-Funktion	.9
7.	.2		
7	.3	ABSCHALTVERZÖGERUNG	
8	GI	ERÄTEAUSGANG	.9
8	.1	Schnittstelle	.9
9	JU	STIERUNG DES GERÄTES	11
9.	.1	NULLPUNKTKORREKTUR SENSOR 1 ('OFS.1') BZW. SENSOR 2 ('OFS.2')	11
9	.2	STEIGUNGSKORREKTUR SENSOR 1 ('SCL.1') BZW. SENSOR 2 ('SCL.2')	
9	.3	ANZEIGEKORREKTURFAKTOR SENSOR 1('SCL.1') BZW. SENSOR 2 ('SCL.2')	
9	.4	HINWEIS ZUM KALIBRIERSERVICE.	11
10	F	FEHLER- UND SYSTEMMELDUNGEN	12
11	F	RÜCKSENDUNG UND ENTSORGUNG UND AUßERBETRIEBNAHME	12
1	1.1	Rücksendung	12
1	1.2		
1	1.3	Außerbetriebnahme	13

1 Allgemeiner Hinweis

TECHNISCHE DATEN.....

12

Lesen Sie dieses Dokument aufmerksam durch und machen Sie sich mit der Bedienung des Gerätes vertraut, bevor Sie es einsetzen. Bewahren Sie dieses Dokument griffbereit und in unmittelbarer Nähe des Geräts auf, damit Sie oder das Fachpersonal im Zweifelsfalle jederzeit nachschlagen können.

2 Sicherheit

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für die mobile Anwendung bzw. für den stationären Betrieb in beherrschter elektromagnetischer Umgebung (Labor) ausgelegt.

Es ist ausschließlich für die Temperaturmessung mit Thermoelementen konzipiert. Diese müssen mit einem Miniatur Flachstecker ansteckbar sein. Wenn 2 Sensoren angesteckt sind kann die Temperaturdifferenz zwischen diesen gemessen werden.

Zur Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung muss das betroffene Personal einen ausreichenden Wissensstand zum Messverfahren und der Bedeutung der Messwerte haben, dazu leistet diese Anleitung einen wertvollen Beitrag. Die Anweisungen in dieser Anleitung müssen verstanden, beachtet und befolgt werden.

Damit aus der Interpretation der Messwerte in der konkreten Anwendung keine Risiken entstehen, muss der Anwender im Zweifelsfall weiterführende Sachkenntnisse haben - für Schäden/Gefahren aufgrund einer Fehlinterpretation wegen ungenügender Sachkenntnis haftet der Anwender.

Die Haftung und Gewährleistung des Herstellers für Schäden und Folgeschäden erlischt bei bestimmungswidriger Verwendung, Nichtbeachten dieser Betriebsanleitung, Einsatz ungenügend qualifizierten Personals sowie eigenmächtiger Veränderung am Gerät.

Die Sicherheitshinweise dieser Betriebsanleitung müssen beachtet werden (siehe unten).

Das Gerät darf nur unter den Bedingungen und für die Zwecke eingesetzt werden, für die es konstruiert wurde.

Das Gerät muss pfleglich behandelt und gemäß den technischen Daten eingesetzt werden (nicht werfen, aufschlagen, etc.). Es muss vor Verschmutzung durch geeignet Maßnahmen geschützt werden.

2.2 Sicherheitszeichen und Symbole

Warnhinweise sind in diesem Dokument wie folgt gekennzeichnet:



Warnung! Symbol warnt vor unmittelbar drohender Gefahr, Tod, schweren Körperverletzungen bzw. schweren Sachschäden bei Nichtbeachtung.



Achtung! Symbol warnt vor möglichen Gefahren oder schädlichen Situationen, die bei Nichtbeachtung Schäden am Gerät bzw. an der Umwelt hervorrufen.



Hinweis! Symbol weist auf Vorgänge hin, die bei Nichtbeachtung einen indirekten Einfluss auf den Betrieb haben oder eine nicht vorhergesehene Reaktion auslösen können.

2.3 Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist gemäß den Sicherheitsbestimmungen für elektronische Messgeräte gebaut und geprüft. Die einwandfreie Funktion und Betriebssicherheit des Gerätes kann nur gewährleistet werden, wenn bei der Benutzung die allgemein üblichen Sicherheitsvorkehrungen sowie die gerätespezifischen Sicherheitshinweise dieser Betriebsanleitung beachtet werden.

- Funktion und Betriebssicherheit des Gerätes können nur unter den klimatischen Verhältnissen, die im Kapitel 12 Technische Daten spezifiziert sind, eingehalten werden.
- 2.



Wenn anzunehmen ist, dass das Gerät nicht mehr gefahrlos betrieben werden kann, so ist es außer Betrieb zu setzen und vor einer weiteren Inbetriebnahme zu sichern. Die Sicherheit kann beeinträchtigt sein, wenn das Gerät z.B.

- sichtbare Schäden aufweist.
- nicht mehr wie vorgeschrieben arbeitet.
- längere Zeit unter ungeeigneten Bedingungen gelagert wurde. Im Zweifelsfall zur Reparatur oder Wartung an Hersteller schicken.



Dieses Gerät ist nicht für Sicherheitsanwendungen, Not-Aus Vorrichtungen oder Anwendungen bei denen eine Fehlfunktion Verletzungen und materiellen Schaden hervorrufen könnte, geeignet. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, könnten schwere gesundheitliche und materielle Schäden auftreten.



Dieses Gerät darf nicht in einer explosionsgefährdeten Umgebung eingesetzt werden. Bei Betrieb in explosionsgefährdeter Umgebung besteht erhöhte Verpuffungs-, Brand-, oder Explosionsgefahr durch Funkenbildung.



Dieses Gerät ist nicht für medizinische Anforderungen ausgelegt.



Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem defekten oder beschädigten Netzteil. Lebensgefahr durch Stromschlag



Temperaturfühler:

Bei Verwendung von Einstichfühlern besteht die Gefahr von Stichverletzungen. Bei Messung von hohen Temperaturen besteht Verbrennungsgefahr, auch durch Restwärme am Fühlerrohr.



Bei der Messung in Lebensmitteln ist zu beachten: Das Gerätegehäuse ist nicht für den dauerhaften Kontakt mit Lebensmitteln ausgelegt. Bei den verwendeten Fühlern darauf achten das diese für den Kontakt mit Lebensmittels geeignet sind.

3 Produktbeschreibung

3.1 Lieferumfang

Im Lieferumfang ist enthalten:

- Messgerät, inkl. 9V-Batterie
- Betriebsanleitung

3.2 Betriebs- und Wartungshinweise

Batteriebetrieb

Wird in der unteren Anzeige "bAt" angezeigt, so ist die Batterie verbraucht und muss erneuert werden. Die Gerätefunktion ist jedoch noch für eine gewisse Zeit gewährleistet.

Wird in der oberen Anzeige "bAt" angezeigt, so ist die Batterie ganz verbraucht.



Bei Lagerung des Gerätes bei über 50°C Umgebungstemperatur muss die Batterie entnommen werden. Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, sollte die Batterie entnommen werden!

Netzgerätebetrieb



Achtung: Beim Anschluss eines Netzgerätes muss dessen Spannung zwischen 10.5 und 12 V DC liegen. Keine Überspannungen anlegen! Einfache Netzgeräte können eine zu hohe Leerlaufspannung haben, dies kann zu einer Fehlfunktion bzw. Zerstörung des Gerätes führen!

Wir empfehlen daher unser Netzgerät GNG10/3000 zu verwenden.

Vor dem Verbinden des Netzgerätes mit dem Stromversorgungsnetz ist sicherzustellen, dass die am Netzgerät angegebene Betriebsspannung mit der Netzspannung übereinstimmt.

- Gerät und Sensoren müssen pfleglich behandelt werden und gemäß den technischen Daten eingesetzt werden (nicht werfen, aufschlagen, etc.). Stecker und Buchsen vor Verschmutzung schützen!
- Sensoren anstecken / wechseln



Beim Abstecken der Temperaturfühler ist nicht am Kabel zu ziehen, sondern immer am Stecker. Bei richtig angesetztem Stecker kann dieser ohne größeren Kraftaufwand eingesteckt werden

Vor der Messung muss sichergestellt werden, dass das Gerät auf den verwendeten Thermoelement-Typ eingestellt ist (eingestellter Typ wird nach dem Einschalten kurz angezeigt). Ansonsten wird die Temperatur falsch gemessen!

4 Bedienung

4.1 Anzeigeelemente



- 1 Hauptanzeige: aktueller Messwert Sensor 1
- 2 Anzeigepfeile
- Nebenanzeige: aktueller Messwert Sensor 2 oder Differenz Sensor 1 Sensor 2
- Corr: erscheint, wenn Offset-, Steigungskorrektur
 oder Korrekturwert für Oberflächenmessung <>
 Auslieferungszustand
- 5 Alarm: nicht verwendet
- Tare: signalisiert, ob Tara-Funktion aktiviert ist. Nur bei Differenzmessung.
- 7 Logg: Nicht verwendet

4.2 Bedienelemente



Ein-/Ausschalter





kurz drücken: Anzeige des bisher min./max.

gemessenen Wertes



erneutes drücken: Ausblenden des

min./max. Wertes

2 s drücken: Löschen des jeweiligen Wertes

16

Tara: (nur bei 'DIF'-Anzeige beim Betrieb mit 2

angeschlossenen Fühlern)



tare

store

max

min

set

menu

kurz drücken: die Differenz CH1 - CH2 wird auf

0 gesetzt

2 s drücken: die Tarafunktion wird deaktiviert





kurz drücken: Auswahl der Nebenanzeige:

Sensor 2 oder Differenz

Lang drücken: Aufruf der Konfiguration

Store:



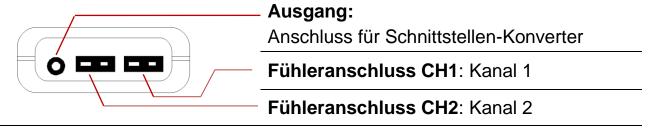
kurz drücken: Hold-Funktion, der letzte

Messwert wird gehalten

erneutes drücken: Messwert halten aufgehoben

Hinweis: Beim Aktivieren von Tara werden Max.- & Min.-Speicher gelöscht.

4.3 Anschlüsse

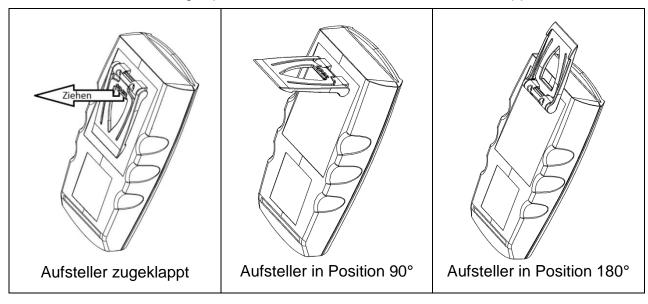


Stromversorgung: die Netzgerätebuchse befindet sich auf der linken Geräteseite

4.4 Aufsteller

Bedienung:

- Ziehen Sie an Beschriftung "open", um Aufsteller auszuklappen.
- Ziehen Sie an Beschriftung "open" erneut, um Aufsteller weiter auszuklappen.



Funktionen:

- Das Gerät mit zugeklapptem Aufsteller kann flach auf Tisch gelegt werden oder an einem Gürtel oder ähnlichem aufgehängt werden.
- Das Gerät mit Aufsteller in Position 90° kann am Tisch oder ähnlichem aufgestellt werden.
- Das Gerät mit Aufsteller in Position 180° kann an einer Schraube oder am Magnethalter GMH 1300 aufgehängt werden.



Inbetriebnahme

Sensor verbinden, Gerät mit der Taste einschalten.

Konfiguration an:

Nach dem Segmenttest zeigt das Gerät kurz Informationen zu seiner

• falls eine Oberflächenkorrektur eingestellt worden ist, wird dies mit der Anzeige "SCF.x" + eingestellte Korrektur signalisiert.

Danach ist das Gerät bereit zur Messung.

Konfigurieren des Gerätes

Zum Ändern von Einstellungen 2 Sekunden lang Set (Taste 4) drücken, dadurch wird das Menü aufgerufen.

Die Einstellung der Parameter erfolgt mit den Tasten (Taste 2) oder ▼ (Taste 5). Erneutes Drücken von **Set** wechselt zur nächsten Einstellung.

Mit Store (Taste 6) wird die Konfiguration beendet.

Parameter	Werte	Bedeutung	
MENU	TASTE ♠ oder ▼		
tYPE		Auswahl Thermoelement:	
	ni.cr	Typ K: NiCr-Ni	
	J	Typ J: Fe-CuNi	
	S	Typ S: Pt10Rh-Pt	
	Т	Typ T: Cu-CuNi	
	N	Typ N: NiCrSi-NiSi	
	В	Typ B: Pt30Rh-Pt6Rh	
	E	Typ E: NiCr-CuNi	
rES	0.1°	Auflösung: 0,1°C oder °F	
	1°	Auflösung: 1°C oder °F	
Unit	°C	Angaben in °C	
	°F	Angaben in °F	
P.oFF	1-120	Auto Power-Off (Abschaltverzögerung) in Minuten	
	oFF	Auto Power-Off deaktiviert	
Out	oFF	Keine Ausgabefunktion, niedrigster Stromverbrauch	
	SEr	Geräteausgang ist serielle Schnittstelle	
Adr.	01,1191	Basisadresse der Schnittstelle (nur bei Out = SEr)	
OFS.1	-10.0°C10.0°C bzw.	Der Nullpunkt des Sensors 1 wird um diesen Wert verschoben, damit	
	-18.0°F10.0°F	können Fühler- und Messgeräte-Abweichungen ausgeglichen werden.	
	oFF:	Nullpunktverschiebung ist deaktiviert (=0.0°)	
OFS.2	-10.0°C10.0°C bzw.	Der Nullpunkt des Sensors 2 wird um diesen Wert verschoben, damit	
	-18.0°F10.0°F	können Fühler- und Messgeräte-Abweichungen ausgeglichen werden.	
	oFF:	Nullpunktverschiebung ist deaktiviert (=0.0°)	
SCL.1	-5.005.00 %	Die Mess- Steigung des Sensors 1 wird um diesen Faktor [%] verändert,	
		damit können Fühler- / Messgeräte-Abweichungen ausgeglichen werden.	
	oFF:	Faktor ist deaktiviert (=0.000)	
SCL.2	-5.005.00 %	Die Mess-Steigung des Sensors 2 wird um diesen Faktor [%] verändert,	
		damit können Fühler- / Messgeräte-Abweichungen ausgeglichen werden.	
	oFF:	Faktor ist deaktiviert (=0.000)	
SCF.1	0.9501.200	Korrekturwert für Oberflächenmessung Sensor 1.	
		(bezogen auf Umgebungstemperatur des Messgerätes)	
		Siehe Kapitel 9.3 Korrekturwert für Oberflächenmessung Sensor	
		1('SCF.1')	
		oder Sensor 2 ('SCF.2')	
	oFF:	Korrekturwert ist deaktiviert (=1.000)	
SCF.2	0.9501.200	Korrekturwert für Oberflächenmessung Sensor 2 .	
-		(bezogen auf Umgebungstemperatur des Messgerätes) Siehe Kap. 9.3	
	oFF:	Korrekturwert ist deaktiviert (=1.000)	
	10	Transfer for double for (=1.000)	

7 Hinweise zu Sonderfunktionen

7.1 Tara-Funktion

Mit der Tara Funktion kann die DIF-Anzeige auf Null abgeglichen werden. Diese Funktion ist sehr hilfreich bei der Beobachtung von Differenztemperaturen. Wird die Tara-Taste länger als zwei Sekunden gedrückt, wird wieder DIF = CH1-CH2 angezeigt. Diese Funktion ist wie die DIF-Anzeige selbst nur bei zwei angesteckten Fühlern verfügbar und wird, falls sie aktiviert wurde, durch den Tara-Pfeil im Display gekennzeichnet.

7.2 Basisadresse ('Adr.')

Mit Hilfe des Schnittstellenwandlers GRS3105 können mehrere Geräte gleichzeitig über eine Schnittstelle abgefragt werden. Hierzu ist Voraussetzung, dass alle Geräte eine unterschiedliche Basisadresse besitzen. Werden also mehrere Geräte zusammen über eine Schnittstelle angeschlossen, so sind die Basisadressen entsprechend zu konfigurieren. Kanal 1 wird über die eingestellte Basisadresse angesprochen, Kanal 2 und 3 haben die entsprechend folgenden Adressen. (Beispiel: Basisadresse 21 - Kanal 1 = 21, Kanal 2 = 22, Kanal 3 = 23).

7.3 Abschaltverzögerung

Wird für die Dauer der Abschaltverzögerung keine Taste gedrückt bzw. keine Schnittstellenkommunikation vorgenommen, so schaltet sich das Gerät automatisch ab. Ist P.oFF = oFF, so ist die Abschaltverzögerung deaktiviert.

8 Geräteausgang

Der Ausgang kann als serielle Schnittstelle (für Schnittstellen-Konverter USB 3100, USB 3100 N, GRS 3100 oder GRS 3105) verwendet werden.

Wird kein Ausgang benötigt, empfehlen wir ihn abzuschalten, dies verringert den Stromverbrauch.

8.1 Schnittstelle

Mit einem galv. getrennten Schnittstellen-Konverter USB 3100, USB 3100 N, GRS 3100 oder GRS 3105 (Zubehör) kann das Gerät direkt an eine USB- oder RS232-Schnittstelle eines PC angeschlossen werden.

Mit dem GRS3105 können bis zu 5 Messgeräte gleichzeitig verbunden werden (siehe auch Bedienungsanleitung GRS3105). Hierzu ist Voraussetzung, dass alle Geräte eine unterschiedliche Basisadresse besitzen (die Basisadressen sind entsprechend zu konfigurieren - siehe Menüpunkt "Adr." im Kapitel 6).

Die Übertragung ist durch aufwendige Sicherheitsmechanismen gegen Übertragungsfehler geschützt (CRC).

Folgende Standard - Softwarepakete stehen zur Verfügung:

- **GSOFT3050**: Bedien- und Auswertesoftware für die integrierte Loggerfunktion
- GMHKonfig: Konfigurationssoftware (kostenlos im Internet downloadbar)
- EBS20M / 60M: 20-/60-Kanal-Software zum Anzeigen des Messwertes

Zur Entwicklung eigener Software ist ein **GMH3000-Entwicklerpaket** erhältlich, dieses enthält:

 universelle Windows - Funktionsbibliothek ('GMH3000.DLL') mit Dokumentation, die von allen g\u00e4ngigen Programmiersprachen eingebunden werden kann, verwendbar für Windows XP™, Windows Vista™, Windows 7™, Windows 8 / 8.1™, Windows 10™

■ Programmbeispiele Visual Studio 2010 (C#, C++ und VB), uvm.

Das Messgerät besitzt 3 Kanäle:

- Kanal 1: Istwert-Kanal Sensor 1 und Basisadresse
- Kanal 2: Istwert-Kanal Sensor 2
- Kanal 3: Differenz Sensor 1 Sensor 2

Hinweis: Die über die Schnittstelle ausgegebenen Mess-/ Bereichswerte werden immer in der eingestellten Anzeigeeinheit ausgegeben!

Unterstützte Schnittstellenfunktionen

K	Kanal		Code	Name/Funktion
1	2	3		
Х	Х	Χ	0	Messwert lesen
Х	Х	Х	3	Systemstatus lesen
Х			12	ID-Nummer lesen
Х			174	Minwert löschen
Х			175	Maxwert löschen
Х	Х	Х	176	Min. Messbereich lesen
Х	Х	Х	177	Max. Messbereich lesen
х	Х	Х	178	Messbereich Einheit lesen
Х	Х	Х	179	Messbereich Dezimalpunkt lesen
Х	Х	Х	180	Messbereichs-Messart lesen
х			194	Anzeige Einheit setzen
Х			195	Anzeige Dezimalpunkt setzen
Х	Х	Х	199	Anzeige-Messart lesen
Х	Х	Х	200	Min. Anzeigebereich lesen
Х	Х	Х	201	Max. Anzeigebereich lesen
Х	Х	Х	202	Anzeigebereich Einheit lesen
Х	Х	Х	204	Anzeigebereich Dezimalpunkt lesen
Х			208	Kanalzahl lesen
Х	Х		214	Steigungskorrektur lesen
Х	Х		215	Steigungskorrektur schreiben
Х	Х		216	Offset lesen
Х	Х		217	Offset schreiben
Х	Х		218	Korrekturwert für Oberflächenmessung lesen
Х	Х		219	Korrekturwert für Oberflächenmessung schreiben
Х			240	Reset
Χ			254	Programmkennung lesen

9 Justierung des Gerätes

9.1 Nullpunktkorrektur Sensor 1 ('OFS.1') oder Sensor 2 ('OFS.2')

Für jeden der zwei Fühler-Kanäle CH1 oder CH2 kann eine Nullpunktverschiebung vorgenommen werden:

angezeigte Temperatur = gemessene Temperatur - Offset Standardeinstellung: 'off' = 0.0°, d.h. es wird keine Nullpunktverschiebung vorgenommen. Die Nullpunktverschiebung wird vor allem zum Abgleich von Fühlerabweichungen verwendet. Ist ein anderer Wert als 'off' eingestellt, wird dies während des Betriebs durch den Corr-Pfeil im Display gekennzeichnet.

9.2 Steigungskorrektur Sensor 1 ('SCL.1') oder Sensor 2 ('SCL.2')

Die Steigung der entsprechenden Messung kann mit diesem Faktor beeinflusst werden (Faktor ist in %):

angezeigter Wert = (gemessener Wert - Offset) * (1+Scal/100)

Standardeinstellung: 'off' =0.000, d.h. es wird keine Korrektur vorgenommen. Die Steigungskorrektur wird zusammen mit der Nullpunktkorrektur (s.o.) vor allem zum Abgleich von Fühlerabweichungen verwendet.

Ist ein anderer Wert als 'off' eingestellt, wird dies während des Betriebs durch den Corr-Pfeil im Display gekennzeichnet.

9.3 Korrekturwert für Oberflächenmessung Sensor 1('SCF.1') oder Sensor 2 ('SCF.2')

Der Korrekturwert bezieht sich auf die vom Thermoelement ermittelte Temperaturdifferenz zur Geräte- / Umgebungstemperatur.

Anzeige = Gerätetemperatur + (gemessene Temperatur - Gerätetemperatur) * Corr

Standardeinstellung: 'off' =1.000

Dieser Faktor dient zum Ausgleich von Wärmeübergangsverlusten bei Oberflächenmessungen. Diese treten auf, wenn sehr hohe Temperaturen von Objekten gemessen werden sollen, deren Oberfläche durch die kühlere Umgebung und den Fühler selbst abgekühlt werden. Ist ein anderer Wert als 'off' eingestellt, wird er beim Einschalten kurz angezeigt und während des Betriebs durch den Corr-Pfeil im Display gekennzeichnet.

9.4 Hinweis zum Kalibrierservice

Werkskalibrierschein – DKD-Schein – amtliche Bescheinigungen: Soll das Messgerät einen Kalibrierschein erhalten, ist dieses zum Hersteller einzuschicken.

Nur der Hersteller kann die Grundeinstellungen überprüfen und wenn notwendig korrigieren.

10 Fehler- und Systemmeldungen

Anzeige	Bedeutung	Abhilfe
, 10 € -6, R €-	Batteriespannung schwach, Funktion ist nur noch kurze Zeit gewährleistet	Neue Batterie einsetzen
I DI	Batterie ist leer	Neue Batterie einsetzen
681	Bei Netzgerätebetrieb: falsche Spannung	Netzgerät überprüfen / austauschen
<u>5En5</u>	Es ist kein Fühler angesteckt	Mindestens einen Fühler anstecken
Erro	Angesteckter Sensor oder Gerät ist defekt	Mit evtl. vorhandenen 2. Sensor das Gerät prüfen, defekten Sensor / Gerät zur Reparatur einschicken
	Messbereich weit über- oder unterschritten	Prüfen: Richtiger Sensor Typ gewählt
Keine Anzeige/	Batterie ist leer	Neue Batterie einsetzen
wirre Zeichen,	Netzteilbetrieb: falsche Spannung/Polung	Netzgerät überprüfen / austauschen
Gerät reagiert nicht auf Tastendruck	Systemfehler	Batterie und Netzgerät abklemmen, kurz warten, wieder anstecken
	Gerät defekt	Zur Reparatur einschicken
Err.1	Messbereich ist überschritten	Prüfen: Richtiger Sensor Typ gewählt Wert außerhalb spezifiziertem Messbereichs?
	Sensor defekt	austauschen
Err.2	Messbereich ist unterschritten	Prüfen: Richtiger Sensor Typ gewählt Wert außerhalb spezifiziertem Messbereichs?
	Sensor defekt	Zur Reparatur einschicken
Err.3	Anzeigebereich ist überschritten	Prüfen: liegt Wert über 1999.9 -> Wert ist zu hoch!
Err.4	Anzeigebereich ist unterschritten	Prüfen: Wert unter -1999.9 (Tara?) -> Wert ist zu tief!
Er.11	Messwert konnte nicht berechnet werden	Eine Messgröße, die zur Berechnung nötig ist, ist nicht vorhanden (kein Sensor) oder fehlerhaft (Überlauf/Unterlauf)
		Andere Einheit wählen
Err.7	Systemfehler	zulässige Arbeitstemperatur des Gerätes beachten! Zur Reparatur einschicken

11 Rücksendung und Entsorgung und Außerbetriebnahme

11.1 Rücksendung



Alle Geräte, die an den Hersteller zurückgeliefert werden, müssen frei von Messstoffresten und anderen Gefahrstoffen sein. Messstoffreste am Gehäuse oder am Sensor können Personen oder Umwelt gefährden.



Verwenden Sie zur Rücksendung des Geräts, insbesondere wenn es sich um ein noch funktionierendes Gerät handelt, eine geeignete Transportverpackung. Achten Sie darauf, dass das Gerät mit ausreichend Dämmmaterial in der Verpackung geschützt ist.

Legen Sie dem Gerät das ausgefüllte Rücksendeformular der GHM-Homepage unter

http://www.ghm-messtechnik.de/downloads/ghm-formulare.html bei.

11.2 Entsorgung



Geben Sie leere Batterien an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab. Das Gerät darf nicht über die Restmülltonne entsorgt werden. Soll das Gerät entsorgt werden, senden Sie dieses direkt an uns (ausreichend frankiert). Wir entsorgen das Gerät sachgerecht und umweltschonend. Privatanwender können das Gerät an den kommunalen Sammelstellen für Elektro-Kleingeräte abgeben.

11.3 Außerbetriebnahme

Bei Außerbetriebnahme dürfen Anschlüsse nicht in einem Zustand sein, das angeschlossenen Auswertelektronik (z.B. Schnittstelle) unerwartete Schaltvorgänge auslöst.

12 Technische Daten

Thermoelemente: J, K, N, S, T, E, B

Auflösung: 0,1°C bzw. 1°C 0,1°F bzw. 1°F

Messbereiche *):

Typ K (NiCr-Ni): -220,0 ... +1372,0°C -364,0 ... +2502,0°F (* **Typ J** (Fe-CuNi): -200,0 ... +1100,0°C -328,0 ... +2021,0°F (*

Typ T (Cu-CuNi): -200,0 ... +400,0° -328,0... +752,0°F

Typ N (NiCrSi-NiSi): -200,0 ... +1300,0° -328,0 ... +2372,0°F (* **Typ S** (Pt10Rh-Pt): -50,0 ... +1768,0°C -58,0 ... +3215,0°F (*

Typ E (NiCr-CuNi): -60,0 ... +850,0°C -76,0 ... +1562,0°F **Typ B** (Pt30Rh-Pt6Rh): +300 ... +1750°C +572 ... +3182°F (*

*) Werte über Schnittstelle, Geräteanzeige bis 1999,9 °F

Genauigkeit: (für Thermoelemente nach DIN EN 60584) ±1Digit (bei

Nenntemperatur ± 5K)

Typ J,K,N,T,E: $\pm (0.5^{\circ}\text{C.} + 0.2\%\text{v.MW})$ Typ S, B: $\pm (0.8^{\circ}\text{C.} + 0.4\%\text{v.MW})$

Temperaturdrift: 0.01%/K **Vergleichsstelle:** ± 0.3 °C **Nenntemperatur:** 25°C

Arbeitstemperatur: -25 ... +50°C

Messzyklus: 4 Messungen / Sekunde

Fühleranschlüsse: 2 Anschlussbuchsen für Miniatur-Flachstecker

(bei Typ K thermospannungsfrei)

Anzeige: Zwei 4 ½ -stellige LCD-Anzeigen für Istwert (12.4mm hoch)

sowie für Min-, Max-Wert, Holdfunktion, etc. (7mm hoch).

Weitere Funktionspfeile für Korrektur, Tara etc.

Bedienelemente: 6 Folientaster

Ausgang: 3-polige, 3.5 mm Klinkenbuchse

Ausgangsfunktion: serielle Schnittstelle

Schnittstelle: serielle Schnittstelle. Über Schnittstellenwandler USB 3100.

GRS 3100 oder GRS 3105 (Zubehör) an die USB - bzw.

RS232-Schnittstelle eines PC anschließbar.

Stromversorgung: 9V-Batterie (im Lieferumfang enthalten)

sowie zusätzliche Netzgerätebuchse (1.9mm

Innenstiftdurchmesser) für externe stabilisierte 10.5 - 12V

Gleichspannung.

(passendes Netzgerät: GNG 10 / 3000)

Stromaufnahme: ca. 1 mA (Ausgang "out" = off)

ca. 1,4 mA (Ausgang "out" = ser)

Batteriewechselanzeige: 'bAt '

Arbeitsbedingungen: -25 ... +50 °C, 0 ... 95 % r.F. (nicht betauend)

Lagertemperatur: -25 ... +70 °C

Gehäuse: aus schlagfestem ABS, Folientastatur, Klarsichtscheibe.

Frontseitig IP65

Abmessungen: $142 \times 71 \times 26 \text{ mm} (L \times B \times H)$

Gewicht: ca. 155 g

EMV: Die Geräte entsprechen folgenden Richtlinien des Rates zur

Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

2014/30/EU EMV Richtlinie

2011/65/EU RoHS

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 61326-1: 2013 Störaussendung: Klasse B

Störfestigkeit nach Tabelle 3 und A.1

Zusätzlicher Fehler: <1%

EN 50581: 2012